

Főoldal>Jogi lépések indítása>Hol és hogyan?>**Költségek**

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [nl](#) nemrég módosult. Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

holland

Swipe to change

Költségek

Hollandia

Ez az oldal tájékoztatást nyújt a Hollandiában érvényes jogi költségekről.

Ezen a nyelven nem áll rendelkezésre hivatalos fordítás.

Az oldal tartalmának a gépi fordítása megtekinthető itt. Figyelem: a gépi fordítás csakis általános tájékoztatási célt szolgál. A weboldal tulajdonosa nem vállal semminemű felelősséget a gépi fordítás minőségéért.

-----magyar-----bolgárspanyolcseh dán német észt görög angol francia horvát olasz lett litván máltai lengyel portugál román
szlovák szlovén finn svéd

A jogi szakmák képviselőinek díjazására vonatkozó szabályok

A támogatott jogi segítséget nyújtó személyeknek fizetendő díjak kivételével Hollandiában a díjak nincsenek szabályozva.

Fix költségek**A peres felek fix költségei a polgári eljárásban**

A **polgári ügyekben alkalmazott bírósági illetékekről szóló törvény** (*Wet griffierechten in burgerlijke zaken*) értelmében a polgári ügyekben a felek kötelesek bírósági illetéket fizetni. A bírósági illeték olyan díj, amelyet az eljárás kezdetekor be kell fizetni a bíróság hivatala (a bíróság igazgatási irodája) részére.

A peres felek fix költségei a büntetőeljárásban

A holland büntetőjog értelmében a büntetőeljárásban érintett feleket nem terhelik fix költségek. Büntetőügyekben nem alkalmaznak bírósági illetékeket.

A peres felek fix költségei az alkotmányossági eljárásban

A holland jog nem szabályozza az alkotmányjogi kérdések bíróság elé utalását.

A polgári eljárás mely szakaszában kell a fix költségeket megfizetni?

A polgári ügyekben minden felperest és alperest fix költségek terhelnek. A felpereseknek az ügy bíróság elé terjesztésekor kell megfizetniük az illetéket, az alperesek pedig a bíróságon történő megjelenésüket követően kötelesek a bírósági illeték megfizetésére.

A büntetőeljárás mely szakaszában kell a fix költségeket megfizetni?

Büntetőügyekben nem alkalmaznak bírósági illetékeket.

A jogi képviselő által nyújtandó előzetes tájékoztatás**A felek jogai és kötelezettségei**

A holland jog nem rendelkezik erről. Azonban a **2018. évi magatartási kódexből** (*Gedrageregels 2018*) levezethetők egyes jogok és kötelezettségek. További információért lásd a **Holland Ügyvédi Kamara** (*Nederlandse Orde van Advocaten*) weboldalát, különösen az ügyvédek és ügyfelek közötti jogviszonyra vonatkozó szabályokat. Lásd ezenkívül az **európai ügyvédek magatartási kódexét**, amely megállapítja, hogy az ügyvéd minden esetben köteles törekedni az ügyfél jogvitájának legköltséghatékonyabb rendezésére, és hogy az eljárás megfelelő szakaszában köteles tájékoztatni az ügyfelet az egyezségkötés és /vagy az alternatív vitarendezési eljárások igénybevételének lehetőségeiről. Ha az ügyfél ingyenes vagy kedvezményes jogi segítségnyújtásra jogosult, az ügyvéd köteles erről tájékoztatni.

A pernyertes felet terhelő költségek

Polgári ügyekben a pernyertes félre nézve az alábbi költségek merülhetnek fel:
jogi segítségnyújtás (például ügyvédi díjak),
tanúk vagy szakértők díjazása vagy költségeinek megtérítése,
utazási és szállásköltségek, és
egyéb jogi és nem jogi kiadások.

A pereszes felet terhelő költségek

A pereszes félnek ugyanolyan költségei merülhetnek fel, mint a pernyertes félnek, de a bíró akár a pernyertes fél költségének viselésére is kötelezheti.

A költségek megállapításának jogalapjai**Hol talállok információt a hollandiai költségekről?**

Az eljárások költségeiről a **holland bíróságok** (*De Rechtspraak*) saját weboldalán tájékozódhat – **ez az oldal** további információkkal szolgál a bírósági ügyek költségeiről. A **jogsegélyszolgálatok** (*Het Juridisch Loket*) weboldala szintén tartalmaz információkat a bírósági eljárási költségekről.

Milyen nyelveken érhető el tájékoztatás a Hollandiában alkalmazott költségekről?

Ezek az információk csak holland nyelven érhetők el.

Hol találhatok a közvetítésre (mediációra) vonatkozó információkat?

A közvetítésről a **holland bíróságok**, valamint a **jogsegélyszolgálatok** weboldalán talál információt. Ezenkívül a **Holland Közvetítők Szövetségének** (*Mediatorsfederatie Nederland*) és a **Költségmentességi Tanácsnak** (*Raad voor Rechtsbijstand*) a weboldalán is tájékozódhat.

Hol található további információ a költségekről?**A költségekre vonatkozó információkat tartalmazó weboldalak**

A **polgári ügyekben alkalmazott bírósági illetékekről szóló törvényt** és az egyéb holland jogszabályokat többek között a **holland kormány** weboldalán tekintheti meg.

Hol talállok információt a különböző eljárások átlagos időtartamáról?

Az igazságszolgáltatási tanács (*Raad voor de rechtspraak*) éves jelentése tartalmaz adatokat az eljárások időtartamára vonatkozóan. A jelentés online elérhető a holland bíróságok **weboldalán**.

Hozzáadottérték-adó

Hogyan kaphatok tájékoztatást?

A költségekre vonatkozó információk közzététele esetén a számadatok az esetleges HÉA nélkül szerepelnek.

Mi az alkalmazandó adókulcs?

Az árukra és a szolgáltatásokra alkalmazott általános HÉA-kulcs 21%.

Költségmentesség

Jövedelemhatár polgári ügyekben

Ha nem engedheti meg magának, hogy az ügyvédi vagy a közvetítői költségeket teljes egészében kifizesse, bizonyos körülmények esetén támogatott jogi segítségnyújtásra, azaz költségmentességre lehet jogosult.

A költségmentesség csak azoknak a személyeknek jár, akiknek az éves jövedelme nem haladja meg a 27 300 EUR-t (egyedülállók esetében), illetve a 38 600 EUR-t (házastársak vagy élettársak, illetve a kiskorú gyermeküket egyedül nevelő szülők esetében). Nem jár költségmentesség azoknak, akik az adómentes tőkére vonatkozó küszöbértéket meghaladó vagyonnal rendelkeznek. Lásd a [jogi segítségnyújtásról szóló törvény](#) (*Wet op de rechtsbijstand*) 12. és 34. szakaszát.

A büntetőügyek terheltjeire vonatkozó jövedelemhatár

Ha a jogi képviselőt a bíróság rendeli ki, a jogi segítségnyújtás díjmentes (lásd a jogi segítségnyújtásról szóló törvény 43. cikkét). Egyéb esetekben a Költségmentességi Tanács ügyvédet rendelhet ki azon személyek mellé, akik a Büntető Törvénykönyv (*Wetboek van Strafrecht*) vagy a Büntetőeljárás Törvénykönyv (*Wetboek van Strafvordering*) értelmében képviselőre jogosultak (lásd a jogi segítségnyújtásról szóló törvény 44. szakaszát). A jogi segítségnyújtásról szóló törvény 35. szakasza szerint a költségmentességben részesülő személyek a jövedelmükkel arányos hozzájárulás megfizetésére kötelesek.

A büntetőügyek sértettjeire vonatkozó jövedelemhatár

A jogi segítségnyújtásról szóló törvény 44. szakasza szerint a szexuális bűncselekmények, illetve az erőszakos bűncselekmények sértettjei esetében a jogi segítségnyújtás – a sértett fizetőképességétől függetlenül – díjmentes, ha az eljárást megindították, és a sértett az

[erőszakos bűncselekményekhez kapcsolódó kártérítési alapról szóló törvény](#) (*Wet schadefonds geweldsmisdrijven*) 3. szakasza értelmében kártérítésre jogosult.

Kötelező-e a jogi képviselet?

Az alperesek esetében nem kötelező a jogi képviselet a körzeti bíróságnál alacsonyabb szintű bíróságok és a bérleti ügyekkel foglalkozó bíróságok által tárgyalandó ügyekben. Minden egyéb polgári ügyben azonban kötelező a jogi képviselet, így például a körzeti bíróságok (*rechtbank*) vagy a fellebbviteli bíróságok (*gerechtshof*) által tárgyalandó ügyek esetében.

Milyen esetben köteles a perveztes fél a pernyertes fél költségeinek viselésére?

A bíróság dönt arról, hogy melyik fél viseli az eljárás költségeit. A költségek átalányösszegként (azaz nem a ténylegesen felmerült költségek alapján) kerülnek meghatározásra.

Szakértői díjak

A szakértői díjak mértéke változó. A megfelelő összegek a büntetőügyekben felmerülő költségekről szóló törvény 3., 4., 6., 7., 17. és 18. szakaszában említett díjak összegét megállapító, 2003. augusztus 16-i rendeletben ([a büntetőügyekben felmerülő költségekről szóló 2003. évi rendelet](#) – *Besluit tarieven in strafzaken 2003*) található.

A fordítók és a tolmácsok díjai

A fordítási és tolmácsolási díjakat az alábbiakban részletezzük:

A tolmácsok díja óránként 43,89 EUR.

A fordítókat a lefordított sorok alapján fizetik. A franciáról, németről és angolról, illetve a franciára, németre és angolra fordítás díja soronként 0,79 EUR. A többi nagyobb európai nyelv esetében soronként 1,20 EUR a díj. Az egyéb európai nyelvek és a nagyobb nem európai nyelvek esetében soronként 1,51 EUR, az egyéb nem európai nyelvek esetében pedig 1,69 EUR a díj.

A fordítók és a tolmácsok díjaira vonatkozó további információkért tekintse meg a [büntetőügyekben felmerülő költségekről szóló 2003. évi rendeletet](#).

Kapcsolódó linkek

[Holland Közvetítők Szövetsége](#)

[Jogsegélyszolgálatok](#)

[A holland bíróságok](#)

[A bírósági ügyek költségei](#)

[A jogi segítségnyújtásról szóló törvény](#)

[A büntetőügyekben felmerülő költségekről szóló törvény](#)

[A büntetőügyekben felmerülő költségekről szóló 2003. évi rendelet](#)

Utolsó frissítés: 07/12/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.